

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/39/282
S/16597
1 June 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункт 36 предварительного перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации
Объединенных Наций от 29 мая 1984 года на имя
Генерального секретаря

В связи с направленной информацией о действиях Израиля на юге Ливана и в долине Бекаа и в соответствии с указаниями моего правительства имею честь представить Вам следующую дополнительную информацию.

С момента оккупации Израилем в июне 1982 года юга Ливана и долины Бекаа этот район и его население являются объектом непрекращающихся антигуманных действий и различных злоупотреблений со стороны израильских властей.

Не проходит ни дня без того, чтобы оккупационные силы не вторгались в деревни, города и дома, не блокировали дороги и не подвергали арестам женщин, стариков и даже детей. Они постоянно затрудняют повседневную жизнь и экономическую деятельность населения, а также препятствуют выполнению должностными лицами, административными органами и силами внутренней безопасности своих обязанностей по обеспечению защиты и безопасности этого района.

Вторгшись в Ливан в 1982 году Израиль своей агрессией нарушил Устав Организации Объединенных Наций и общее соглашение о перемирии 1949 года. Злоупотребления, совершаемые Израилем на юге Ливана, в западной части Бекаа и в районе Рашейя переходят все допустимые рамки, являются нарушением Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации и Пактов о правах человека, а также всех международных конвенций, особенно четвертой Женевской конвенции 1949 года, о защите гражданского населения оккупированных территорий. Международное

* A/39/50.

A/39/282
S/16597
Russian
Page 2

сообщество не может допустить, чтобы Израиль продолжал игнорировать международное право и международные нормы, и ни один народ не может согласиться с таким несправедливым обращением.

В этой связи прилагаем доклад о злоупотреблениях Израиля на юге Ливана и в долине Бекаа за период с марта по май 1984 года, в частности о его действиях, идущих вразрез с международным правом и четвертой Женевской конвенцией 1949 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 36 предварительного перечня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Рашид ФАХУРИ
Посол
Постоянный представитель

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад о злоупотреблениях Израиля в отношении гражданского населения юга Ливана и долины Бекаа за период с марта по май 1984 года

1. Осада деревень и жилых районов

Израиль подвергает осаде все деревни, расположенные между Юбб-Дженин и Яхмар, число которых составляет около 22; кроме того, в различное время осаде подвергались другие 70 деревень на юге Ливана и в восточной части Бекаа, а также некоторые жилые районы в городах Сайда и Тир. Каждый раз, когда та или иная деревня подвергается осаде, устанавливается ее полная изоляция, в домах производятся обыски и облавы, некоторые дома опечатываются, а все находящееся внутри этих домов уничтожается; жители домов подвергаются запугиваниям.

Кроме того, многие жители этих деревень подвергаются арестам и увозятся в неизвестном направлении.

Однако израильские силы, не удовлетворяясь этим, пытаются нанести также материальный ущерб населению. С помощью бульдозеров они сносят ограждения участков, выкорчевывают деревья по обочинам основных дорог, уничтожают урожай пшеницы, сады и фруктовые деревья, устанавливают проволочные и земляные заграждения в некоторых деревнях и запрещают свободное передвижение в других; все это имеет целью унижить их жителей.

Израильские силы проявляют неуважение по отношению к общественным объектам. Так, они вторглись в госпиталь и школу профессиональной подготовки Сайды, нанеся ущерб жилым помещениям учащихся и учебным аудиториям.

Кроме того, 23 мая они вторглись в город Эль-Бисария, арестовав 25 человек и конфисковав 2 автомобиля; а 25 мая проделали то же самое в городе Эль-Дуваир.

Эти злоупотребления попирают самые элементарные нормы поведения, которым обязаны следовать оккупационные власти в отношении местного населения, и являются явным нарушением четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

2. Задержания и аресты

Израильские власти не ограничиваются окружением и осадением деревень и жилых кварталов. С тем чтобы унижить их жителей они задерживают и арестовывают сотни людей, заключают их в концентрационный лагерь Ансар, а оттуда вывозят на израильскую территорию.

/...

По свидетельствам очевидцев, многих задержанных перевозили в багажных отделениях израильских военных машин. Нередко оккупационные власти прибегают к аресту членов семей разыскиваемых лиц, требуя в обмен на их освобождение явки самих разыскиваемых. 26 марта представители оккупационных властей прибыли в деревню Адлун, чтобы арестовать одного юношу, но не обнаружив его, увезли с собой в качестве заложника его младшую шестилетнюю сестру, с тем чтобы обменять ее затем на брата.

Редкий день проходит без того, чтобы израильские оккупационные силы не совершали облавы и не окружали деревни и жилые кварталы, не проводили аресты и задержания без всяких оснований десятков невинных жителей, нарушая тем самым статью 47 положений Гаагской конвенции 1907 года и статьи 27 и 32 четвертой Женевской конвенции, запрещающие оккупационным властям осуществлять акты насилия в отношении гражданских жителей и предоставляющие последним право на уважение к их личности, семейным правам, религиозным убеждениям и обрядам, привычкам и обычаям.

Израильские власти не проявляют уважения ни к местам отправления культа, ни к священнослужителям, ни к учителям, ни к гражданским или военным служащим ливанского государства, подвергая их преследованиям и арестам.

9 марта израильские власти в течение двух часов арестовали 30 служащих и задержали губернатора Ябала Амиля и губернатора провинции Тир. Несколько позже они выдворили губернатора южной части Ливана и всех его сотрудников из его канцелярии, расположенной в Сайде, конфисковав помещения и все служебные документы, что представляет собой нарушение положений Гаагской конвенции 1907 года и четвертой Женевской конвенции 1949 года.

Израильские силы совершают также акты, направленные против священнослужителей и мест отправления культа, нарушая тем самым статью 47 положений Гаагской конвенции 1907 года и статью 27 четвертой Женевской конвенции, которые предписывают оккупационным властям с уважением относиться к религиозным убеждениям и обрядам местных жителей.

В марте израильские оккупационные власти задержали имама деревни Ябасит; в апреле задержали четырех священнослужителей; затем они совершили облаву в деревне Ансар, с тем чтобы арестовать местного имама, но не обнаружив его, захватили в качестве заложников двух его сыновей. Они также совершили облавы в деревне Фаруна в районе Бинт-Джубейль и в городе Хусайния, разрушив там множество домов. Эти противозаконные меры не миновали учебных заведений: израильские солдаты задержали многих состоящих на государственной службе учителей и преподавателей и увели их с собой на глазах у учащихся.

Кроме того, эти власти задержали полицейских в деревне Яанух и на шоссе Батир-Джеззин. Помимо этого, они запретили ливанским военнослужащим сотрудникам внутренней безопасности Ливана ношение личного оружия в районах расположения израильских войск и запретили ливанскому военному автотранспорту проезд через контрольно-пропускной пункт на шоссе Батир-Джеззин в обоих направлениях.

В Рашейя-эль-Уади израильские власти конфисковали помещения клуба офицеров, а в Тире закрыли центр гражданской обороны.

3. Закрытие шоссеиных дорог

Для того чтобы нанести вред жителям и причинить ущерб экономике и торговле на юге Ливана и в западной части Бекаа, а также на остальной части ливанской территории между этими двумя районами, израильские власти в течение прошедших трех месяцев постоянно закрывали основные шоссеиные дороги, ведущие к южной части Ливана и западной части Бекаа. Они также периодически закрывали большую часть шоссеиных дорог, связывающих одни деревни на юге страны с другими и с основными городами.

В течение марта израильские власти неоднократно закрывали подъездные дороги к автомагистралям на линии Юбб-Сахмар. В течение четырех дней они также закрыли шоссеиную дорогу от Батира до Джеззина и все основные шоссеиные дороги, проходящие от пограничной полосы до зоны западной Бекаа, и запретили проезд по шоссе, соединяющему западную часть Бекаа с Хасбейя. В течение апреля аналогичные меры были приняты на шоссеиной дороге Батир-Джеззин и на подъездных дорогах к международной автомагистрали между Мурьяйуном и Кафр-Сакли.

Такие противозаконные действия привели к гибели I человека на контрольно-пропускном пункте в Батире, в то время, когда он ожидал своей очереди, чтобы проехать в Сайду.

Вследствие этих мер и в результате продолжительного пребывания на солнце людей, ожидающих разрешения на проезд, у израильского заграждения на переезде из Газы в Юбб-Дженин в западной части Бекаа погибла девочка полтора лет. У одной женщины 35 лет, упавшей в обморок в этом месте, произошло кровоизлияние по той же причине. Другая женщина во время ожидания у израильского заграждения разрешения на проезд в Батир родила ребенка.

Нередко на пропускных пунктах израильяне бросали в людей, ожидающих разрешения на проезд, дымовые шашки и стреляли в воздух и по колесам автомашин.

Дважды израильские власти разрывали пропуска различных проезжающих машин без объяснения причин. В течение апреля они окончательно закрыли шоссе, проходящую от побережья на юг.

4. Различные противозаконные действия

Согласно статье 56 положений Гаагской конвенции 1907 года и Гаагской конвенции 1954 года о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта израильским властям запрещается конфискация и захват произведений искусства и археологических ценностей на оккупированных территориях. Израиль не только не соблюдает положений этих двух документов, но и не обращает на них никакого внимания, доказательством чего являются следующие факты:

1. Разрушение древнего храма в г. Сайда .
2. Постоянные хищения драгоценных предметов из исторических мест.
3. Начало раскопок в Тире в местах национальных владений.

Все это является явным нарушением того, о чем договорился цивилизованный мир и что было закреплено международным сообществом в вышеупомянутых документах.

В четырех случаях Израиль препятствовал поступлению помощи извне, закрывая порты Сайда и Тир, не допуская тем самым разгрузку судов, доставлявших в виде дара продукты питания жителям южной части Ливана, и не разрешая ловли рыбы в данном районе. Это противоречит статьям 59 и 60 четвертой Женевской конвенции, в которой установлено, что оккупирующая держава должна согласиться на мероприятия по оказанию внешней помощи населению оккупированных территорий и должна способствовать осуществлению этим мероприятий всеми имеющимися в ее распоряжении способами.

К числу противозаконных мер, к которым обычно прибегают израильские власти в южной части Ливана и в Бекаа, относится принуждение их жителей разгребать мусорные кучи в поисках возможно спрятанного в них оружия. Эти власти также заставляют торговцев оккупированных деревень закрывать свои лавки на длительные периоды времени, тем самым лишая их возможности зарабатывать на жизнь.

Эти действия свидетельствуют об открытом пренебрежении Декларации прав человека и различным пактам, регулирующим соблюдение прав, достоинства и средств существования людей.
